DECLARATION

I Abdur Rahman Mullah, bearing Registration Number Ph. D/1440/2011 dated 12/04/2011, hereby declare that the subject matter of the thesis entitled *A CRITICAL STUDY OF THE NOVELS OF ELIAS KHOURY WITH SPECIAL REFERENCE TO "YALO" AND "KA'ANNAHA NA'EMA"* is the record of work done by me and that the contents of this thesis did not form the basis for award of any degree to me or to anybody else to the best of my knowledge. The thesis has not been submitted in any other University/Institute.

This thesis is being submitted to Assam University for the degree of Doctor of Philosophy in Arabic.

(Abdur Rahman Mullah)

Place:

Date:

ACKNOWLEDGEMENTS

I owe a considerable debt to the following people who have helped me in the preparation of my thesis:

Most importantly, thanks are due to my supervisor, Dr. Mostafizur Rahman., who treated me as more than just a student, with constant patience and encouragement. He has most directly contributed to this thesis, suggesting important improvements as it moved from the initial proposal through to the final draft. I owe to him a great debt for helping me through this difficult period. Without him and of course, the help of Allah, I would certainly not have embarked upon this thesis at all.

My special thanks go to Prof. Abdul Rasak T. H.O.D and all the faculties of the Department of Arabic, Assam University, Silchar for their advices, encouragement and suggestions in different stages of this project.

I am also grateful to my former supervisor Dr. Abdul Quddoos, presently Associate Professor, Department of Arabic, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad, who guided me from the beginning of my research project up to Ph. D final registration in Assam University, Silchar. Thanks a lot for his comments, suggestion and encouragement.

I would like to express my gratitude to my friends Mr. Farhad Hussain, Mr. Joynal Abedin and Mr. Atowar Rahman for their help in editing and proof reading the thesis; I am really thankful to all of them.

I would like to express my deep gratitude to my dear friend Mr. Abo Abdo al-bagl, who lives in Damascus, Syria for providing me the primary data of my research work.

My deepest appreciation goes to all my family, for their love, patience and moral support during the long years of my research.

My utmost support in my life and in my work has been my wife, Hasina Khatun. She has been positive, encouraging, and loving in all realms of this process. Thanks to her.

At last, but not the least I am to extend my appreciation to all authors and writers whose works, writings and references I have consulted or quoted in my work and also to the librarians and their staffs of various libraries where I have consulted books and references.

Abdur Rahman Mullah

TABLE OF CONTENTS

	Page
Title Page	
Certificate	ii
Declaration	iii
Acknowledgements	iv
Table of Contents	v
Chapter 1: Introduction	**1-65**
1.1: The Purpose of the Study	2
1.2. Objectives of the Research	4
1.3. Data and Methodology	4
1.4. Research Plan	4
1.5. Origin and Development of Arabic Novel	5
1.5.1. Origin of Arabic Novel	5
1.5.2. Development of Arabic Novel	13
1.5.2.1. Development of Arabic Novel in Egypt	14
1.5.2.2. Development of Arabic Novel in Lebanon	34
1.5.2.3. Development of Arabic Novel in Syria	41
1.5.2.4. Development of Arabic Novel in Palestine	45
1.5.2.5. Development of Arabic Novel in Arab Peninsula	48
1.5.2.6. Development of Arabic Novel in North Africa	50
1.6. Contemporary Arab Novelists of Elias Khoury	52
1.6.1. Muhammad Berrada and his Contribution to Arabic Novel	52
1.6.2. Idwar al-Kharrat and his contribution to Arabic Novel	54
1.6.3. Fuad al-Takarli and his Contribution to Arabic Novel	59
1.6.4. Position of Elias Khoury among his Contemporary novelists	60

Chapter 2: Life and Works of Elias Khoury **66-108**
2.1: Life of Elias Khoury 67
2.1.1. Early Childhood of Elias Khoury 67
2.1.2. Personality of Elias Khoury 68
2.1.3. Early Education of Elias Khoury 68
2.1.4. Academic Career and Political Engagement of Elias Khoury 69
2.2. Works of Elias Khoury 74
2.2.1. Elias Khoury as a Play Wright and Performer 75
2.2.2. Elias Khoury as a Critic 78
2.2.3. Elias Khoury as a Novelist 81
Chapter 3: **A Critical Study on the Themes and Styles of Khoury's Novel "Yalo"** **109-159**
3.1: A Brief story of the Novel *Yalo* 110
3.2: A critical Study on the Themes of Elias Khoury's Novel *Yalo* 117
3.2.1. Theme of Torture in the Novel *Yalo* 120
3.2.2 Theme of Historical Memory and Identity in the Novel *Yalo* 121
3.2.3 Theme of Trauma in the Novel *Yalo* 127
3.2.4 Theme of violence in the novel *Yalo* 146
3.3. A Critical Study on the Style of Writing of Elias Khoury 148
3.3.1. Narrative Style of Elias Khoury in the Novel *Yalo* 149
3.3.2 The new text in the writing of Elias Khoury 156
Chapter 4: A Critical Study on the Themes and Styles of Khoury's Novel "Ka'annaha Na'ema" **160-191**
4.1. A Brief Story of the Novel *Ka'annaha Na'ema* 161
4.2 A Critical Study on the Themes of the Novel *Ka'annaha Na'ema* 163
4.2.1 Themes of Dream and Reality 165
4.2.2 Theme of Imagination in the novel *Ka'annaha Na'ema* 175
4.2.3 Theme of Violence in the novel *Ka'annaha Na'ema* 177
4.3 A Study on the Styles of Elias Khoury 179

4.4 A Critical Study on the Styles of Elias Khoury's novel *Ka'annaha Na'ema* 181
4.4.1 Use of poetic verses in the novel *Ka'annaha Na'ema* 183
4.4.2 Narrative style in the novel *Ka'annaha Na'ema* 187
4.4.3 Feminizing the Language in his writing 190
Conclusion **192-196**
Bibliography **197-206**